

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/15649
22 March 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЧАДА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 21 МАРТА 1983 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить Вам для обоснования жалобы моей страны на Ливию тексты меморандума и приложений к нему, составленные правительством Чада в связи с оккупацией Ливией нагорья Тибести (северный район Чада).

Буду признателен Вам за распространение этих материалов в качестве документа Совета Безопасности.

Постоянный представитель,
посол,

Рамадан БАРМА

Приложение

МЕМОРАНДУМ ПО ПОВОДУ ОККУПАЦИИ ЛИВИЕЙ НАГОРЬЯ ТИБЕСТИ

СОДЕРЖАНИЕ

- I - Оккупация нагорья Тибести
- II - Скрытые причины оккупации нагорья Тибести
- III - Попытки мирного урегулирования
 - A/ - Ссылка на внешнеполитические принципы ВСС
 - B/ - Встречи в Триполи и Нджамене
 - 1) - Переговоры в Триполи
 - a) - Миссия БОХИАДИ-ЯКУМА (1974 год)
 - b) - Миссия заместителя председателя ВСС (1976 год)
 - 2) - Переговоры в Нджамене (июнь 1977 года)
 - C/ - Существующие позиции
 - 1) - Позиция Ливии
 - 2) - Позиция Чада
 - D/ - Провал переговоров

I/ -- ОККУПАЦИЯ ЛИВИЕЙ ЧАСТИ ТЕРРИТОРИИ ЧАДА

Ливия раскрыла свои экспансионистские устремления, опубликовав в 1970 году в издательстве "Studi Cartofici" (Милан, ул. Сидоли, 7) официальную карту автомобильных дорог, распространявшуюся фирмой "Fergila Bookshop". В легенде этой карты указывается, что обозначенные на ней международные границы не следует рассматривать как окончательные, поскольку они могут измениться.

Кроме того, помимо факта включения на этой карте так называемой "полосы Аузу" в территорию Ливии, следует упомянуть о военном присутствии Ливии на территории Чада начиная с 1971 года. Это присутствие особенно усилилось с 1973 года, и с тех пор его масштабы постоянно расширяются.

Площадь территории Чада, оккупированной ливийскими войсками до захвата всего севера страны, составляла приблизительно 114 000 кв. км. По состоянию на 1983 год Ливия оккупирует территорию площадью более 150 000 кв. км. Поэтому следует подчеркнуть, что границы "полосы Аузу" выходят далеко за пределы территории, оккупированной Ливией. Ливия оккупирует всю супрефектуру Тибести.

II/ -- СКРЫТЫЕ ПРИЧИНЫ ОККУПАЦИИ НАГОРЬЯ ТИБЕСТИ

Если взглянуть на ту часть нагорья Тибести, которая была первоначально оккупирована ливийскими войсками, то она будет точно соответствовать границе, установленной в соответствии с мертворожденным договором ЛАВАЛЬ-МУССОЛИНИ 1935 года, который, совершенно очевидно, не имеет юридической силы. В настоящее время Ливия вновь захватила эту территорию после вывода своих войск из Нджамены в 1981 году. Как будто по стечению обстоятельств в этой зоне, расположенной между 20-м и 24-м градусом северной широты, находятся колоссальные запасы стратегических полезных ископаемых: уран, медь, цинк, свинец, серебро, олово, графит, гасситерит, берилл, арсенипирит, золото, вольфрам...

Весь мир знает о стратегическом, экономическом и научном значении этих богатств. Поэтому возникает вопрос, почему столь богатая страна, как Ливия, хочет захватить богатства такой бедной страны, как Чад. Эти притязания объясняются тем, что вся экономика Ливии базируется лишь на одном богатстве -- нефти.

Поскольку запасы ливийской нефти небеспределельны, Каддафи думает о будущем. Поэтому, зная, что оккупированная территория богата ценными металлами, он решил прибегнуть к военной оккупации.

/...

III/ -- ПОПЫТКИ МИРНОГО УРЕГУЛИРОВАНИЯ

Несмотря на сложность положения, о котором говорилось выше, власти Чада предприняли ряд шагов в отношении Ливии, с тем чтобы найти на двусторонней основе решение проблемы оккупации Тибести. В этой связи поочередно в Триполи и Нджамене проходили встречи как с режимом Томбалбая, так и с режимом военных. К сожалению, эти усилия окончились неудачей, что вынудило Чад передать спор вначале на рассмотрение ОАЕ (июль 1977 года), а затем, в феврале 1978 года - на рассмотрение Совета Безопасности. Обещания, которые Ливия впоследствии не выполнила, побудили власти Чада взять назад свою жалобу.

А/ Ссылка на внешнеполитические принципы, определенные правительством Третьей Республики

С момента прихода к власти Вооруженных сил севера (ВСС) 7 июня 1982 года Чад в своих внешних сношениях вообще и со своими соседями, в частности, придерживался следующих принципов:

- проведение внешней политики дружбы и сотрудничества со всеми странами, стремящимися к миру, свободе, справедливости и прогрессу,
- проведение политики добрососедства и действенной солидарности с соседними странами,
- соблюдение принципов, провозглашенных в Уставах Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства,
- пересмотр существующих или заключение новых соглашений о сотрудничестве на основе взаимных интересов и взаимной выгоды,
- поддержка законной борьбы народов, находящейся под расовым и колониальным господством,
- борьба с гегемонизмом и экспансионизмом любых форм и любого происхождения,
- проведение политики неприсоединения.

Эта политика добрососедства, дружбы и сотрудничества нашла свое отражение в многочисленных визитах главы государства, президента Республики товарища ХИССЕНА ХАБРЕ в соседние страны (Камерун, Нигерия) и ряд дружественных стран, в частности в Габон и

/...

Берег Слоновой Кости для участия в совещании на высшем уровне, состоявшемся в Ямусукро в декабре 1982 года. Эту политику проводили министры в ходе визитов во многие страны, в частности в Нигер, Судан, Нигерию, Камерун и ЦАР.

Именно это желание жить в мире со всеми братскими и дружественными странами побудило Чад искать решение проблемы военной оккупации Ливийей части северного района Чада путем прямых переговоров.

В./ - Встречи в Триполи и Нджамене

В 1974 году в Триполи была направлена миссия БОХИАДИ-ЯКУМА, а в 1976 году - миссия под руководством заместителя председателя Высшего военного совета. В свою очередь ливийская делегация находилась в Нджамене с 22 по 28 июня 1977 года.

1./- Переговоры в Триполи

а) - Миссия БОХИАДИ-ЯКУМА (1974 год)

В августе 1974 года г-н БОХИАДИ БРУНО, являвшийся тогда министром иностранных дел Чада, и г-н МАХАМАТ ЯКУМА, государственный секретарь по внутренним делам при Президенте посетили Триполи. В ходе пребывания в ливийской столице эти деятели встретились с секретарем по связи, ведающим иностранными делами, секретарем по вопросам экономики и премьер-министром. В ходе различных переговоров делегации Чада и Ливии обсудили проблему оккупации Ливийей района Тибести.

Ливийская сторона сообщила, что в Аузу находится не армия, а полиция, призванная обеспечить безопасность населения обеих стран.

Чадская сторона заявила, что в данном случае речь явно идет о военном подразделении, которое находится в Аузу, и что Ливия ни в коем случае не имеет права в одностороннем порядке проводить операции по поддержанию порядка в этой части территории Чада.

Тем не менее, в ходе этих переговоров делегация Чада констатировала, что ливийская сторона явно стремилась отодвинуть на задний план проблему оккупации района Тибести и акцентировать внимание на вопросах экономического сотрудничества между обеими странами.

б) - Миссия заместителя председателя ВВС

С 29 июля по 5 августа 1976 года, государственный министр, заместитель председателя ВВС, полковник МАМАРИ ДЖИМЕ НГАКИНАР находился в Триполи во главе представительной делегации для официального обсуждения проблемы оккупации Ливийей района Тибести.

В ходе переговоров ливийская сторона заявила, что пограничной проблемы между двумя этими соседними странами не существует, но, что если, по мнению Чада, она существует, то Ливия готова ее обсудить. Ливия представила две карты, в том числе изданный еще при короле Оксфордский атлас (издание 1956 года), в котором "полоса Аузу" была включена в состав ливийской территории. Делегация Чада обсудила попытку оспорить границу между двумя странами, к которой прибегла Ливия, не приведшая в качестве довода ничего иного, кроме мертворожденного договора ЛАВАЛЯ-МУССОЛИНИ.

Чадская сторона заявила, что, поскольку обмен ратификационными грамотами не состоялся, этот договор не имеет юридической силы. Ливия осталась на прежней позиции. Парадоксально, но она обвиняет Чад в аннексионистских притязаниях на ее территорию.

Квалифицировав это как оскорбление ливийской революции, ливийская сторона обвинила Чад в приписывании ей империалистических замыслов и заявила, что она не простит такого оскорбления до тех пор, пока Чад не выступит с "публичным опровержением".

Поскольку не было достигнуто никакого компромисса, было решено создать смешанную техническую комиссию по изучению проблемы и выработке решений. Как явствует из сказанного ниже, эта комиссия провела заседания в Иджамене. Таким образом, делегации разъехались, и не было опубликовано ни протокола, ни коммюнике. Ливийская делегация заблокировала обсуждение, поскольку она не хотела, чтобы некоторые из ее заявлений были отражены в протоколе, что могло бы вызвать некоторые из присущих им противоречий.

2./ - Переговоры в Нджамене (июнь 1977 года)

Смешанная техническая комиссия, созданная в ходе визита миссии заместителя председателя ВВС в Триполи, провела заседания 23-27 июня в Нджамене.

Ливийскую делегацию возглавлял заместитель государственного секретаря по техническим вопросам в государственном секретариате по иностранным делам и сотрудничеству г-н АХМАД ЭЛАТРАШ. В повестке дня заседаний этой Смешанной технической комиссии стоял один вопрос: "Поиск путей и средств улучшения сотрудничества между Чадом и Ливией". В действительности, вопрос сводился главным образом к проблеме оккупации Ливией Тибести.

Ливийская сторона сразу же заявила, что между Чадом и Ливией не существует пограничной проблемы и что, если бы даже такая проблема существовала, она не препятствовала бы выполнению соглашений о сотрудничестве. Она указала, что существующие границы Ливии соответствуют международным соглашениям, в частности не вступившему в силу Соглашению ЛАВАЛЯ-МУССОЛИНИ от 1935 года.

Со своей стороны, Чад отстаивал тот довод, что, хотя Соглашение ЛАВАЛЯ-МУССОЛИНИ было подписано Францией и Италией, обмен ратификационными документами так и не состоялся и указанное Соглашение с юридической точки зрения так и не вступило в силу. Юридическая недействительность этого Соглашения ЛАВАЛЯ-МУССОЛИНИ от 1935 года тем более очевидна, что, когда Франция и Соединенное Королевство Ливии подписали в 1955 году Договор о дружбе и добрососедстве, они сочли необходимым не включать это Соглашение в перечень международных актов, касающихся границы, разделяющей территории Туниса, Алжира, Французской Западной Африки и Французской Экваториальной Африки.

Как ни парадоксально, ливийская сторона указала, что в период между 1951 и 1969 годами Ливия не была подлинно свободной и что ввиду этого все решения были навязаны ей колониализмом.

Учитывая, что переговоры зашли в тупик, чадская сторона предложила проект общего соглашения, которое охватывало бы весь комплекс отношений между двумя странами. Этот проект был решительно отвергнут ливийской стороной на том основании, что этот текст имел слишком сильную политическую направленность и что она предпочитает передать его компетентным органам в Триполи, с тем чтобы получить необходимые указания. Поскольку эти указания так и не были получены, делегации разъехались, как и в предыдущих случаях, и не было опубликовано ни протокола, ни коммюнике.

С/ - СУЩЕСТВУЮЩИЕ ПОЗИЦИИ

1е./ - ПОЗИЦИЯ ЛИВИИ

- Соглашение ЛАВАЛЯ-МУССОЛИНИ: По мнению Ливии, ее присутствие в Тибести оправдывалось не вступившим в силу Договором ЛАВАЛЯ-МУССОЛИНИ от 7 января 1935 года, который изменил линии границ, установленные англо-французскими соглашениями 1899 и 1919 годов.

Кроме того, Ливия утверждает, что соглашения, подписанные до 1935 года, являются недействительными и что они были подписаны колониальными державами в своих собственных интересах.

Что касается Договора о дружбе и добрососедстве 1955 года, который Ливия заключила с Францией, получив полный суверенитет, то она квалифицировала его как "полный лицемерия" и указала, что его "статьи являются противоречивыми". Следовательно, "ливийское правительство не признает его, поскольку он наносит Ливии большой ущерб".

Ливийская делегация заявила, что в 1955 году на территории Ливии находились, с одной стороны, американские и английские базы, а, с другой стороны, одна французская база находилась на юге (Чада) и что ввиду этого она была неспособна контролировать свою территорию: она находилась под господством иностранных сил. Ливийская сторона утверждает, что предыдущие соглашения не отвечают устремлениям ливийского народа и что, согласно историческим фактам, ливийская территория простирается за ее нынешними границами. Таким образом, помимо Чада угрозе подвергаются и другие соседние страны!

2/ - ПОЗИЦИЯ ЧАДА

а) - НАРУШЕНИЕ УСТАВОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И ОАЕ И КАИРСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ ОТ 21 ИЮЛЯ 1964 ГОДА -

В основе позиции Чада лежат главным образом юридические соображения. Действительно, в соответствии с пунктом 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций "Члены Организации Объединенных Наций воздерживаются в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, не совместимым с целями Объединенных Наций".

Пункт 3 статьи III Устава ОАЕ гласит: "Для осуществления целей, изложенных в статье 2, государства-члены Организации торжественно подтверждают следующие принципы: пункт 3: уважения суверенитета и территориальной неприкосновенности каждого государства и его неотъемлемого права на независимое существование...".

Дополняя пункт 3 статьи III Устава ОАЕ, резолюции № AGH/6/16/i, принятая в Каире 21 июля 1964 года, предусматривает:

- 1./ - "Полное уважение всеми государствами-членами ОАЕ принципов, провозглашенных в пункте 3 статьи III Устава указанной Организации".
- 2./ - "Что все государства-члены обязуются уважать границы, существовавшие в момент достижения ими независимости".

Следовательно, военная оккупация Тибести Ливией совершенно очевидно представляет собой вопиющее нарушение вышеизложенных принципов.

b) - Недействительность Договора ЛАВАЛЯ-МУССОЛИНИ
от 7 января 1935 года

7 января 1935 года переговоры между Францией и Италией завершились подписанием Соглашения ЛАВАЛЯ-МУССОЛИНИ, официально именуемого "Римским договором об урегулировании интересов Франции и Италии в Африке".

Этот Договор предусматривал передачу Италии полосы территории в 114 000 кв. км вдоль границы Нигера (который утрачивал незначительную по площади зону) и Чада, с одной стороны, и Ливии - с другой.

Однако Римский договор так и не вступил в силу. Закон от 27 марта 1935 года, опубликованный во Французской Экваториальной Африке по постановлению генерал-губернатора от 9 мая 1935 года, фактически уполномочивал президента Французской Республики приступить к его ратификации, однако обмен ратификационными документами так и не состоялся ввиду начала войны в Эфиопии и гражданской войны в Испании. Кроме того, статья 1 преамбулы к этому Договору ставила вступление в силу этого Договора в зависимость от заключения соглашения, касающегося Туниса (см. ниже заявления посла Франции в Риме г-на ПОНСЕ).

17 декабря 1938 года тогдашний министр иностранных дел Италии граф Чано заявил, что Римский договор "не был ратифицирован, ни не вступил в силу и исторически устарел". Посол Франции в Италии г-н Франсуа ПОНСЕ, приняв к сведению заявление графа Чано, заявил: "Если обмен ратификационными документами не смог состояться ввиду задержки с заключением соглашения о Тунисе, что должно было предшествовать этому обмену, то Франция не несет ответственности за оценку обстоятельств, в силу которых Италия сама пожелала сложить заключение этого соглашения". Таким образом никакая передача территории не была действительна, ибо французские войска продолжали занимать посты, созданные ими вдоль границы, в данном случае АУЗУ, ГУРО, ТЕКРО, УРИ и УНИАНГА.

После второй мировой войны, 10 февраля 1947 года союзные державы и Италия заключили мирный договор, который предусматривал в пункте 1 статьи 23, "что Италия отказывается от всех своих прав на свои территориальные владения в Африке, а именно на Ливию, Эритрею и Итальянское Сомали".

Кроме того, пятая очередная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций приняла 15 декабря 1950 года резолюцию 392 (v), озаглавленную: "Методы установления границ бывших итальянских колоний, поскольку эти границы не установлены еще путем международных соглашений". В пункт I этой резолюции рекомендуется "в отношении Ливии, чтобы та часть границы между Ливией и французской территорией, которая не установлена путем международных соглашений, была установлена - по достижении Ливией независимости - посредством переговоров между правительствами Ливии и Францией, при содействии, по требованию любой стороны, третьего лица, выбранного ими и, если стороны не смогут прийти к соглашению, назначенного Генеральным секретарем".

Именно во исполнение этой резолюции в Триполи 10 августа 1955 года и был заключен Договор о дружбе и добрососедстве между Францией и Соединенным Королевством Ливии. Этот договор ясно предусматривает в своей статье 3, что "обе Высокие договаривающиеся стороны признают, что граница, разделяющая территорию Ливии, с одной стороны, территорию Туниса, Алжира, Французской Западной Африки и Французской Экваториальной Африки, с другой стороны, вытекают из таких международных документов, действовавших в момент образования Соединенного Королевства Ливии, которые указаны в письмах, содержащихся в приложении I". В приложении I указывается, что к этим международным документам относятся:

- Англо-французское соглашение от 14 июня 1898 года;
- Дополнительная декларация от 21 марта 1899 года к предыдущему Соглашению;
- Франко-итальянское соглашение от 1 ноября 1902 года;
- Англо-французское соглашение от 8 сентября 1919 года;
- Франко-итальянское соглашение от 12 сентября 1919 года.

Договор от 10 августа 1955 года, в отличие от Договора ЛАВАЛЯ-МУССОЛИНИ от 7 января 1935 года, был ратифицирован обеими Высокими договаривающимися сторонами и вступил в силу.

Что касается французской стороны, то он был утвержден 20 ноября 1956 года Национальным собранием Франции. Закон № 56-1235 от 12 декабря 1956 года уполномочил президента Французской Республики ратифицировать этот Договор. Обмен ратификационными документами состоялся 20 февраля 1957 года. Договор был опубликован и вошел в силу с принятием Декрета № 57-436 от 26 марта 1957 года, подписанного президентом Французской Республики г-ном Рене Котти и скрепленного подписанием председателя Совета министров г-ном Ги Молле, а также министром иностранных дел г-ном Кристианом Пино.

Следует уточнить, что письма, обмен которыми произошел в день подписания договора от 10 августа 1955 года и которые являются приложениями к нему, содержат подробные и неоспоримые условия в отношении установления границы между Чадом и Ливией.

Так, обе Высокие Договаривающиеся Стороны признали, что граница от Гат до Туммо проходит через три следующие точки, а именно (см. прилагаемую карту) разлом Тахаркури, перевал Анай и точку, отмеченную на карте цифрой 101 (Гарет, Деруэт Эль-Джемель).

Граница между Чадом и Ливией установлена по двум прямым линиям:

а) - Первая линия - от Туммо до пересечения Северного тропика с 15-м градусом восточной долготы по Гринвичу. К Чаду относится лишь та часть этой линии, которая лежит к северо-востоку от пересечения с границей Нигера.

б) - Вторая линия - от точки пересечения Северного тропика с 16-м градусом восточной долготы по Гринвичу до точки пересечения 24-го градуса восточной долготы по Гринвичу с параллелью 19 градусов, 30 минут северной долготы. Именно в этой точке сходятся три границы - Чада, Ливии и Судана.

/...

Наконец, письма, которыми обменялись оба правительства, завершаются двумя следующими пунктами:

"Правительство Франции готово назначить экспертов, которые могли бы войти в смешанную франко-ливанскую комиссию по установлению границы во всех тех местах, где она еще не установлена, и при условии, что одно из правительств сочтет это необходимым.

В случае возникновения разногласия в ходе установления границы, каждая из сторон назначает нейтрального арбитра, а в случае разногласия между арбитрами последние назначают еще одного также нейтрального арбитра, который решает этот спорный вопрос".

В заключение, в отношении Договора от 10 августа 1955 года, подписанного между Францией и суверенной Ливией, следует сделать следующие замечания:

- 1) - В нем безоговорочно аннулируется Римский договор (договор ЛАВАЛЯ-МУССОЛИНИ) от 7 января 1935 года.
- 2) - В нем подтверждаются границы, определенные:
 - в Дополнительной декларации от 21 марта 1899 года;
 - в обмене письмами между Баррером-Принетти от 1 ноября 1902 года;
 - в франко-британской конвенции от 8 сентября 1919 года.
- 3) - В ходе прений по вопросу о ратификации Договора от 10 августа 1955 года в Совете Французской Республики министр иностранных дел г-н Морис Фор заявил: "Этот договор закрепляет окончательный отказ Ливии от своих притязаний, которые во времена Муссолини, а также на основании соглашений, подписанных с Пьером Лавалем, Италия могла выдвигать в отношении района Тибести (J. O. débats parlementaires Conseil de la République française, séance du 29 Novembre 1956, page 23 65).
- c) - Нарушение соглашений о дружбе и добрососедстве, заключенных между Чадом и Ливией

Что касается отношений между Чадом и Ливией, то Ливия намеренно нарушила соглашения о дружбе и добрососедстве, которые связывают их, в частности, Соглашение о добрососедстве и дружбе, подписанное в Триполи 2 марта 1966 года, и Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, также подписанный в Триполи 23 декабря 1972 года.

1) - Соглашение о добрососедстве и дружбе от 2 марта 1966 года

- В статье I пункта I этого Соглашения говорится, что "на границе, разделяющей территории Соединенного Королевства Ливии и Республики Чад, правительства Ливии и Чада примут все меры, с тем чтобы обеспечить поддержание порядка и безопасности на основе связей и сотрудничества между своими службами безопасности".

Из этой статьи видно, что обе стороны обязались совместными усилиями обеспечить операции по поддержанию порядка на своей границе. Само собой разумеется, что, направляя в одностороннем порядке свои войска в район Тибести, Ливия сознательно нарушает дух этой статьи.

Кроме того, в статье 2 того же Соглашения говорится, что: "Правительство Ливии и правительство Чада обязуются предоставить населению, находящемуся по обе стороны границы, возможность передвижения внутри географических зон, ограниченных следующими точками:

В отношении Соединенного Королевства Ливии: Куффра, Гатрум, Морсук, Убаки, Гат.

В отношении Республики Чад: Звар, Ларго, Фада. Однако Звар до сих пор оккупирован, а значит 150 000 кв. км фактически отторгнуто силой.

Кроме того, в статье 3 Соглашения говорится, что:

"Торговля и караванное движение между двумя странами, даже традиционного характера, должны осуществляться по законно установленным дорогам и путям, указанным ниже:

- 1) - Путь Звар, Бардаи, Аозу, Куффра (и обратно - из Куффры в Ливию).
- 2) - Путь Ларго, Звар, Вур, Коризо, Гатрум (и обратно - из Гатрума в Ливию).
- 3) - Путь Ларго, Унианга, Текро, Куффра (и обратно).
- 4) - Путь Фада, Унианга, Куффра (и обратно)".

Звар, Бардаи, Аозу, Вур, Коризо, Текро в настоящее время оккупированы ливийскими войсками.

Из первых двух статей видно, что часть, оккупированная Ливией, несомненно является территорией Чада. Так, во время подписания этого соглашения 2 марта 1966 года Аозу, в частности, находился под контролем центрального правительства Чада как административный пост. Даже при колониальных властях французские военные посты осуществляли контроль над всеми городами и деревнями Чада, перечисленными выше.

2) - Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи

В статье I этого Договора говорится: "Обе Договаривающиеся Стороны обязуются соблюдать в своих отношениях принципы уставов Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства".

Однако, оккупируя военным путем район Тибести, Ливия, помимо грубого посягательства на территориальную целостность Чада, нарушает положения этих двух уставов, в частности положения, касающиеся не-применения силы в отношениях между государствами-членами, что создает угрозу миру и безопасности в этом регионе.

D./ Провал переговоров и жалоба Чада против Ливии

Как было указано выше, делегация Ливии по-прежнему отказывается от открытого обсуждения существа проблемы, а именно: оккупации района Тибести. В ходе различных встреч Ливия пыталась уменьшить значение пограничной проблемы и по-прежнему выдвигала на передний план идею мнимого сотрудничества с Чадом. Поэтому позиции двух сторон остаются непримиримыми.

Чад решил передать этот вопрос на рассмотрение ОАЕ (14-я Ассамблея глав государств и правительств в Либревиле).

По инициативе Его Превосходительства Эль-Хадж Омар Бонго, Президента Габонской Республики, являвшегося в то время Президентом ОАЕ, была создана специальная комиссия из шести членов, в число которых входили Алжир, Камерун, Габон, Мозамбик, Нигерия и Сенегал, для поиска путей и способов решения этой проблемы.

Комитет, собравшийся в Либревиле с 10 по 12 августа 1977 года, решил в итоге принять рекомендацию, основные положения которой приводятся ниже.

Эта рекомендация содержит в своей преамбуле ссылку на соответствующие резолюции, принятые ОАЕ, с целью содействовать мирному урегулированию споров между государствами-членами, в частности резолюцию АНГ/Rés.16 (I), в которой, среди прочего, торжественно провозглашается, что "все государства-члены обязуются уважать границы, существовавшие в момент получения ими национальной независимости", и резолюцию АНГ/Rés.27 (II), которая содержит не менее торжественное обязательство государств-членов ОАЕ действовать в соответствии с положениями статьи 3 устава.

Эта статья 3 предполагает, в частности, следующее:

- суверенное равенство всех государств-членов;
- невмешательство во внутренние дела государств;
- уважение суверенитета и территориальной целостности каждого государства и его неотъемлемое право на независимое существование;
- мирное урегулирование споров путем переговоров, посредничества, примирения или арбитража.

Пункт 1 постановляющей части имеет первостепенную важность, поскольку в нем подтверждается Каирская резолюция от 21 июля 1964 года о нерушимости границ, оставленных колониальными державами, и основные принципы ненарушения суверенитета и территориальной целостности государств-членов.

Пункт 2 предусматривает создание подкомитета в составе юристов и картографов для изучения всех аспектов пограничной проблемы между Чадом и Ливией.

Подкомитет должен был посетить столицы конфликтующих сторон, а также побывать в районе, который является предметом спора, с тем чтобы оценить положение на месте.

В пункте 4 постановляющей части рекомендации Комиссия обращается к Чаду и Ливии с призывом воздерживаться от всех действий, которые могут помешать достижению мирного урегулирования.

Однако в нарушение пункта 4 постановляющей части этой рекомендации Ливийская Арабская Джамахирия в середине января 1978 года отказалась принять участие в заседании подкомитета экспертов. Этот подкомитет не смог нормально провести свою работу, поскольку Ливийская Арабская Джамахирия не предоставила ОАЕ какой-либо информации для подтверждения своих претензий на район Тибести, который она оккупирует с помощью военной силы, грубо нарушая устав и соответствующие резолюции ОАЕ.

Е./ - Первая жалоба Чада в Совет Безопасности и ее снятие с рассмотрения Советом

На своем 2060-м заседании 17 февраля 1978 года Совет Безопасности Организации Объединенных Наций включил вопрос "Жалоба Чада" в свою повестку дня. Однако военный режим решил снять свою жалобу 21 февраля, надеясь, что Ливия наконец согласится на переговоры.

Несмотря на все предшествующие действия и неизменно враждебную позицию Ливии по отношению к Чаду, правительство Чада установило прямые и косвенные контакты с Ливийской Арабской Джамахирией, с тем чтобы создать прежде всего атмосферу разрядки между двумя странами. Необходимо отметить, что, несмотря на эту готовность правительства Чада к диалогу, другая сторона хранит полное молчание.

Сегодня Чад вынужден вновь обратиться в Совет Безопасности только потому, что агрессивные действия, объектом которых он является в силу этой оккупации, приобретают все более ярко выраженный характер. В действительности Ливия укрепляет в военном отношении как города и поселки оккупированной зоны (Бардаи, Звар, Аозу и т.д.), так и приграничные ливийские города, наиболее близко расположенные к этой зоне, в частности Зехха и Куфра.

Помимо укрепления в военном отношении Бардаи, Аозу, Звар, не говоря уже о других городах, ливийские истребители и разведывательные самолеты совершают ежедневные облеты городов Файя-Ларго, Унианга-Кебир и Фада в районах Борку и Эннеди.

Народ Чада - мирный народ, который хочет лишь жить в мире в пределах своих границ, ибо он как никто другой знает, что безопасность является непременным условием его развития.

Именно поэтому, по-прежнему движимый желанием урегулировать эту проблему мирным путем, Чад обращается сегодня в Совет Безопасности Организации Объединенных Наций, с тем чтобы он помог ему вновь обрести свою территориальную целостность и жить в мире в пределах границ, оставшихся ему с колониальных времен.

Соответственно, Чад просит Совет Безопасности сделать все для того, чтобы территориальная целостность Чада, приобретенная во время получения независимости 11 августа 1960 года, тщательно соблюдалась Ливией.

- И чтобы правительство Ливийской Арабской Джамахирии немедленно и безоговорочно прекратило военную оккупацию территории Чада.

Дополнения

1. Соглашение Между Францией и Соединенным Королевством Великобритании и Ирландии от 14 июня 1898 года о разграничении владений этих двух стран в Африке.
2. Дополнительная декларация от 21 марта 1899 года с демилитации границ между Чадом и Ливией.
3. Франко-итальянские соглашения 1902 года, подтверждающие предыдущие соглашения.
4. Договор об установлении границ между Тунисом и Триполитанией, подписанный в Триполи (Берберия) 19 мая 1910 года.
5. Дополнительное соглашение к Лондонской декларации от 21 марта 1899 года, дополняющей Соглашение от 14 июня 1898 года, устанавливающее границы колониальных владений Франции и Англии и сфер влияния к востоку и западу от Нигера (8 сентября 1919 года).
6. Франко-итальянское соглашение от 12 сентября 1919 года, устанавливающее границы между Триполитанией, Алжиром и Тунисом.
7. Договор Муссолини-Лавалы от 7 января 1935 года об изменении линии границы, определенной франко-английскими соглашениями от 21 марта 1899 года и 8 сентября 1919 года.
8. Письма о денонсации соглашений от 7 января 1935 года.
9. Резолюция 392 (V) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 15 декабря 1950 года.
10. Договор о дружбе и добрососедстве между Французской Республикой и Соединенным Королевством Ливии (10 августа 1955 года).
11. Письмо миссии Франции в Ливии от 10 августа 1955 года на имя правительства Ливии.
12. Резолюция АНГ/Res.16(1) Организации африканского единства от 21 июля 1964 года о неприкосновенности границ, сложившихся в эпоху колонизации.

1. СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ ФРАНЦИЕЙ И СОЕДИНЕННЫМ КОРОЛЕВСТВОМ
ВЕЛИКОБРИТАНИИ И ИРЛАНДИИ ОТ 14 ИЮНЯ 1898 ГОДА О
РАЗГРАНИЧЕНИИ ВЛАДЕНИИ ЭТИХ ДВУХ СТРАН В АФРИКЕ

№ 19

ПРАВИТЕЛЬСТВО ФРАНЦУЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ И ПРАВИТЕЛЬСТВО ЕЕ
ВЕЛИЧЕСТВА КОРОЛЕВЫ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И
ИРЛАНДИИ, ИМПЕРАТРИЦЫ ИНДИИ, решив, в духе доброй воли и взаимного
согласия, подтвердить Протокол вместе с его четырьмя Приложениями,
подготовленный их соответствующими Представителями по разграничению
французских владений Берег Слоновой Кости, Судан и Дагомея и англий-
ских колоний Золотой Берег и Лагос и других британских владений к
западу от Нигера, а также по разграничению французских и английских
владений и сфер влияния обеих Стран к востоку от Нигера, нижеподпи-
савшимися:

Его Превосходительством г-ном Габриелем Ганото, Министром
иностраннных дел Французской Республики,

и Его Превосходительством Достопочтенным сэром Эдмундом Монсоном,
Послом Ее Величества королевы Соединенного Королевства Великобритании
и Ирландии, Императрицы Индии, при Президенте Французской Республики,
облеченными должными полномочиями, подтверждают Протокол вместе с
его Приложениями, составленный в Париже 14 июня 1898 года и имеющий
следующее содержание:

ПРОТОКОЛ

Нижеподписавшиеся, Рене Леконт, Полномочный министр, Помощник
заместителя директора Дирекции по политическим вопросам Министерства
иностраннных дел; Луи-Гюстав Бинже, Губернатор колоний, Директор по
делам Африки в Министерстве колоний; Мартин Госслен, Полномочный ми-
нистр, Первый секретарь Посольства Ее Величества королевы Великобри-
тании в Париже; Уильям Эверетт, полковник сухопутных войск Ее Вели-
чества королевы Великобритании и Помощник генерал-адъютанта в разведыва-
тельном управлении Военного министерства; назначенные соответственно
Правительством Французской Республики и Правительством Ее Величества
королевы Великобритании с целью подготовить, во исполнение деклараций,
обмен которыми состоялся в Лондоне 5 августа 1890 года и 15 января
1896 года, проект окончательной делимитации границ между французскими
владениями Берег Слоновой Кости, Судан и Дагомея и английскими коло-
ниями Золотой Берег и Лагос и другими английскими владениями к западу
от Нигера, а также между французскими и английскими владениями и
сферами влияния обеих Стран к востоку от Нигера, согласились о ниже-
следующих положениях, которые они решили представить на одобрение
своих соответствующих Правительств.

/...

Статья 1

Граница, разделяющая французские владения Берег Слоновой Кости и Судан и английскую колонию Золотой Берег, начинается от крайней северной точки границы, определенной франко-английским соглашением от 12 июля 1893 года, то есть от точки пересечения тальвега Черной Вольты с параллелью, проходящей через девятый градус северной широты, и идет вдоль тальвега этой реки на север до пересечения с параллелью, проходящей через одиннадцатый градус северной широты. От этой точки она идет на восток вдоль указанной параллели до реки, протекающей, согласно карте № 1, приложенной к настоящему Протоколу, непосредственно к востоку от деревень Суага и Себилла. Далее она идет по тальвегу западного рукава этой реки вверх по ее течению до пересечения с параллелью, проходящей через деревню Сапелига. От этой точки граница идет вдоль северной кромки земель, принадлежащих деревне Сапелига, до реки Нуо и затем по тальвегу этой реки, по восходящей или нисходящей линии, до точки, находящейся на расстоянии 3 219 метров (2 мили) к востоку от дороги, соединяющей Гамбагу и Тингурку и проходящей через Боку. Затем она идет по прямой до точки пересечения параллели, проходящей через одиннадцатый градус северной широты, с дорогой, которая, согласно карте № 1, соединяет Сансанне-Манго и Паму, проходя через Джебигу.

Статья 2

Граница между французской колонией Дагомея и английской колонией Лагос, которая была установлена на местности в 1895 году франко-английской комиссией по определению границ и которая описана в докладе, подписанном 12 октября 1896 года Комиссарами обоих государств, признается отныне в качестве границы, разделяющей французские и английские владения на участке от океана до параллели, проходящей через девятый градус северной широты.

От точки пересечения реки Окпара с параллелью, проходящей через девятый градус северной широты, - точки, определенной вышеупомянутыми Комиссарами, граница, разделяющая французские и английские владения, идет на север и совпадает с линией, проходящей к западу от земель, принадлежащих следующим населенным пунктам: Табира, Окута, Бория, Тере, Гбани, Яссикера и Декала.

От западной кромки земель, принадлежащих населенному пункту Декала, граница трассируется в северном направлении как можно ближе к линии, обозначенной на карте № 1, приложенной к настоящему Протоколу, и пересекается с линией правого берега Нигера в точке, находящейся на расстоянии 16 093 метра (10 миль) вверх по течению от центра населенного пункта Гирис (порт Ило), отмеренном на высоте птичьего полета.

Статья 3

От указанной в статье 2 точки, в которой граница, разделяющая английские и французские владения, пересекается с Нигером, то есть от точки, находящейся на правом берегу этой реки на расстоянии 16 093 метра (10 миль) вверх по течению от центра населенного пункта Гирис (порт Ило), граница идет вдоль перпендикуляра, восстановленного из этой точки на правом берегу реки до пересечения с осевой линией реки. Затем вдоль осевой линии реки она идет вверх до пересечения с линией, перпендикулярной левому берегу и восстановленной из точки, находящейся на осевой линии устья долины, или высохшего русла, которое на карте № 2, приложенной к настоящему Протоколу, имеет название Даллул Мори и расположено на расстоянии примерно 27 359 метров (17 миль), отмеренном на высоте птичьего полета от точки, находящейся на левом берегу против вышеупомянутого населенного пункта Гирис.

От этой точки пересечения граница идет вдоль этой перпендикулярной линии до пересечения с линией левого берега реки.

Статья 4

К востоку от Нигера граница, разделяющая французские и английские владения, идет вдоль линии, указанной на карте № 2, приложенной к настоящему Протоколу.

От точки на левом берегу Нигера, определенной в предыдущей статье, то есть от точки на осевой линии высохшего русла Даллул Мори, граница идет вдоль этой осевой линии до пересечения с окружностью радиусом 160 932 метра (100 миль), центром которой является город Сокото. От этой точки она идет вдоль северной дуги этой окружности до следующего пересечения с параллелью, проходящей через четырнадцатый градус северной широты. От этой второй точки пересечения она идет вдоль этой параллели на восток до точки, отстоящей на 112 652 метра (70 миль), затем идет строго на юг до точки пересечения с параллелью, проходящей через 13° 20' северной широты; затем на восток вдоль этой параллели до точки, отстоящей на 402 230 метров (250 миль); затем строго на север до точки пересечения с параллелью, проходящей через четырнадцатый градус северной широты; затем на восток вдоль этой параллели до точки пересечения с меридианом, проходящим на 35' к востоку от центра города Кука; затем вдоль этого меридиана на юг до пересечения с линией южного берега озера Чад.

Правительство Французской Республики признает частью английской сферы влияния территорию к востоку от Нигера, заключенную между вышеупомянутой линией, англо-немецкой границей и океаном.

Правительство Ее Величества королевы Великобритании признает частью французской сферы влияния северный, восточный и южный берега озера Чад в пределах между точкой пересечения параллели, проходящей через четырнадцатый градус северной широты, с западным берегом озера и точкой, в которой к озеру примыкает граница, определенная франко-немецким соглашением от 15 марта 1894 года.

Статья 5

Границы, определенные настоящим Протоколом, обозначены на прилагаемых картах № 1 и 2.

Оба Правительства обязуются назначить, в сроки не позднее одного года в отношении границ к западу от Нигера и двух лет в отношении границ к востоку от этой реки, считая от даты обмена грамотами о ратификации Соглашения, которое должно быть заключено в целях подтверждения настоящего Протокола, Комиссаров, которым будет поручено осуществить демаркацию границ между французскими и английскими владениями в соответствии с духом и буквой положений настоящего Протокола.

Что касается делимитации участка Нигера в окрестностях порта Ило и Даллул Мори, о которой идет речь в статье 3, комиссары, занимающиеся делимитацией, устанавливая на местности границу по реке, разделят на справедливой основе между обеими договаривающимися Державами острова, которые могут создать препятствия для делимитации границы по реке в том виде, в каком она описана в статье 3.

Обе договаривающиеся Державы согласны с тем, что никакое последующее изменение положения осевой линии реки не затронет прав на владение островами, которые будут переданы каждой из обеих Держав на основании протокола, составленного Комиссарами и утвержденного в надлежащей форме обоими Правительствами.

Статья 6

Обе договаривающиеся Державы берут на себя взаимные обязательства проявлять доброжелательность ("уважение") по отношению к местным вождям, которые связаны ранее заключенными договорами с одной из них и которые в силу настоящего Протокола перейдут под суверенитет другой.

Статья 7

Каждая из обеих договаривающихся Держав обязуется не осуществлять никакой политической деятельности в сферах влияния другой Державы, границы которых определены статьями 1, 2, 3 и 4 настоящего Протокола.

Под этим подразумевается, что ни одна из обеих Держав не будет приобретать земли в сферах влияния другой Державы, заключать там договоры, удовлетворять просьбы об установлении суверенитета или протектората, стеснять или оспаривать там влияние другой Державы.

Статья 8

Правительство Ее Величества королевы Великобритании сдаст в аренду Правительству Французской Республики, в целях и на условиях, указанных в образце арендного договора, приложенного к настоящему Протоколу, два участка территории, выбираемых Правительством Французской Республики с согласия Правительства Ее Величества королевы Великобритании: один из них будет находиться в удобном месте на правом берегу Нигера между населенным пунктом Леаба и местом слияния рек Мусса и Нигер, а другой - в дельте Нигера.

Каждый из этих участков будет примыкать к реке на отрезке, не превышающем по длине 400 метров, и образует владение площадью от 10 до 50 гектаров. Точные границы этих участков будут указаны на плане, прилагаемом к каждому из арендных договоров.

Условия, на которых перевозка товаров будет осуществляться по основному руслу Нигера, его притокам, рукавам и протокам, а также между вышеуказанным участком, расположенным между населенным пунктом Леаба и местом впадения реки Мусса в Нигер, и пунктом на французской границе, который будет выбран Правительством Французской Республики, будут установлены в договоренности, детали которого будут обсуждены обоими Правительствами сразу же после подписания настоящего Протокола.

Правительство Ее Величества королевы Великобритании обязуется заблаговременно, за четыре месяца, уведомлять Правительство Французской Республики о внесении любого изменения в данную договоренность, с тем чтобы правительство Франции имело возможность представить Правительству Великобритании все замечания, которые могут у него возникнуть.

Статья 9

В границах, обозначенных на карте № 2, приложенной к настоящему Протоколу, по отношению к французским гражданам и лицам, пользующимся покровительством Франции, подданным Великобритании и лицам, пользующимся покровительством Великобритании, в том, что касается их лично и их имущества, товаров, натуральных продуктов или изделий, изготовленных во Франции и Великобритании, их колониях, их соответствующих владениях и протекторатах, будет применяться в течение 30 лет, считая с момента обмена грамотами о ратификации Соглашения, упомянутого в статье 5, одинаковый режим во всем, что касается речного судоходства, торговли, таможенного и налогового обложения и всяких иных сборов.

С учетом этой оговорки каждая из обеих договаривающихся Держав сохранит за собой свободу устанавливать на своей территории и по своему усмотрению таможенный и налоговый режим и всякие иные сборы.

В случае, если ни одна из договаривающихся Держав за 12 месяцев до даты истечения вышеуказанного 30-летнего срока не заявит о своем намерении прекратить действие настоящей статьи, она сохраняет свою обязательную силу до истечения одного года с того дня, когда одна или другая из договаривающихся Держав денонсирует ее.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся Представители составили настоящий Протокол и поставили под ним свои подписи.

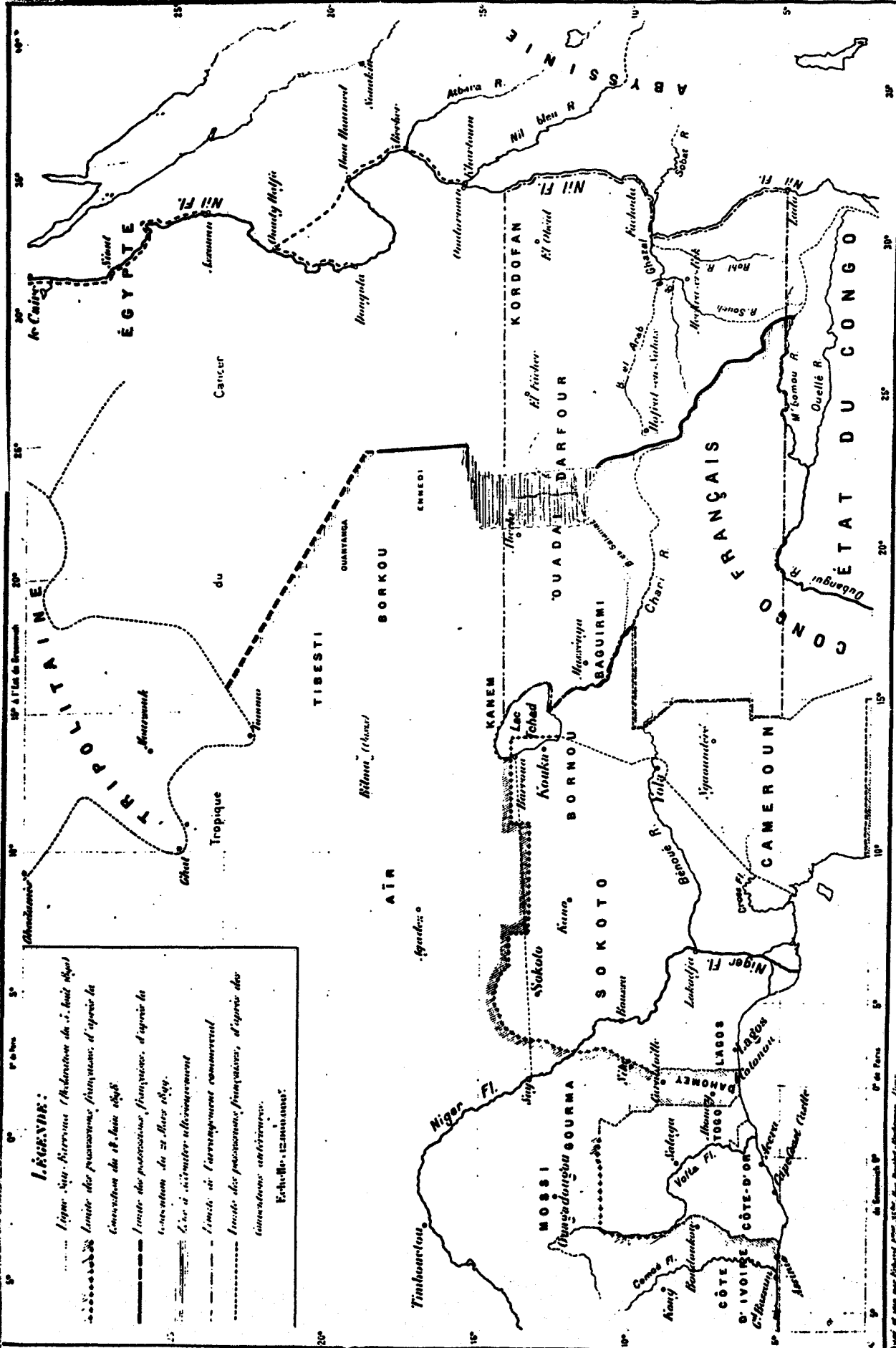
Совершено в Париже, в двух экземплярах, четырнадцатого июня тысяча восемьсот девяносто восьмого года.

Подпись: Рене Леконт

Подпись: Г. Бинже

Подпись: Мартин Госслен

Подпись: Уильям Эверетт



Carte de l'Afrique de l'Ouest et du Centre, dressée par le Service géographique de l'Armée, sous la direction de M. le Colonel de la Rochette, et publiée par le Service géographique de l'Armée, sous la direction de M. le Colonel de la Rochette.

2. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ ОТ 21 МАРТА 1899 ГОДА
О ДЕЛИМИТАЦИИ ГРАНИЦ МЕЖДУ ЧАДОМ И ЛИВИЕЙ

Мы, нижеподписавшиеся, должным образом уполномоченные на то своими правительствами, подписали следующую декларацию:

Статья IV Соглашения от 14 июня 1898 года дополняется следующими положениями, которые будут считаться ее составной частью:

1. Правительство Французской Республики обязуется не притязать ни на территорию, ни на политическое влияние к востоку от пограничной линии, определенной в следующем пункте, а правительство Ее Величества королевы Великобритании обязуется не притязать ни на территорию, ни на политическое влияние к западу от этой линии.
2. Пограничная линия начинается из точки, в которой граница между Свободным государством Конго и французской территорией пересекается с линией водораздела рек, текущих в Нил, и рек, впадающих в Конго и его притоки. Она следует в основном этой линии водораздела до 11° северной широты. От этой точки она идет до 15° , отделяя в основном Королевство Вадаи от территории, называвшейся в 1882 году Провинцией Дарфур; однако она ни в коем случае не может отклоняться ни к западу от 21° восточной долготы по Гринвичу ($19^{\circ} 40'$ по Парижскому меридиану), ни к востоку от 23° восточной долготы по Гринвичу ($20^{\circ} 40'$ по Парижскому меридиану).
3. В принципе подразумевается, что к северу от 15° параллели французская зона ограничивается на северо-востоке и востоке линией, которая начинается из точки пересечения Тропика Рака с 16° восточной долготы по Гринвичу ($13^{\circ} 40'$ по Парижскому меридиану), нисходит в юго-восточном направлении до пересечения с 24° восточной долготы по Гринвичу ($21^{\circ} 40'$ по Парижскому меридиану) и следует далее по 24° до пересечения к северу от 15° параллели с границей Дарфура, как она будет определена позднее.
4. Правительства обеих стран обязуются назначить членов комиссии, которые будут заниматься установлением на месте пограничной линии в соответствии с положениями пункта 2 настоящей декларации. Результаты их работы будут представлены на утверждение правительств их стран.

Предусматривается, что положения статьи IX Соглашения от 14 июня 1898 года будут применяться также в отношении территорий, расположенных к югу от $14^{\circ} 20'$ северной широты и к северу от 5° северной широты между $14^{\circ} 20'$ восточной долготы по Гринвичу (12° восточной долготы по Парижскому меридиану) и течением Верхнего Нила.

Совершено в Лондоне 21 марта 1899 года.

Поль КАМБОН
СОЛСБЕРИ

3. ФРАНКО-ИТАЛЬЯНСКИЕ СОГЛАШЕНИЯ 1902 ГОДА,
ПОДТВЕРЖДАЮЩИЕ ПРЕДЫДУЩИЕ СОГЛАШЕНИЯ

А. МИНИСТР ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ИТАЛИИ Г-Н ПРИНЕТТИ ПОСЛУ
ФРАНЦУЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ В РИМЕ Г-НУ БАРРЕРУ

Рим, 1 ноября 1902 года

В результате проведенных нами переговоров по вопросу о взаимоотношениях между Италией и Францией в Средиземноморском бассейне и, в частности, о соответствующих интересах обоих государств в Триполитании, Киренаике и Марокко мы сочли целесообразным уточнить обязательства, вытекающие из писем, которыми обменялись в этой связи Ваше Превосходительство и маркиз Висконти Веноста 14 и 16 декабря 1900 года, относительно того, что каждая из двух держав может свободно расширять свою сферу влияния в вышеупомянутых районах, когда она сочтет это целесообразным, не ставя обязательно свои действия в зависимость от действий другой стороны. В этой связи разъяснялось, что под границей распространения французского влияния в Северной Африке, о которой говорится в вышеупомянутом письме Вашего Превосходительства от 14 декабря 1900 года, подразумевается граница Триполитании, указанная на карте, прилагаемой к декларации от 21 марта 1899 года, дополняющей Франко-британскую конвенцию от 14 июня 1898 года.

Мы констатировали, что такое толкование не вызывает в настоящее время никаких разногласий между нашими правительствами в отношении их интересов в районе Средиземного моря.

В связи с этими переговорами и в целях окончательного устранения любых возможных недоразумений между нашими странами я, для внесения ясности в наши общие отношения, от имени правительства Его Королевского Величества со всей откровенностью хотел бы заявить Вашему Превосходительству следующее:

В том случае, если Франция станет объектом прямой или косвенной агрессии со стороны одной или нескольких держав, Италия будет соблюдать строгий нейтралитет.

Она сделает то же самое, если Франция, вследствие какой-либо прямой провокации, окажется вынужденной для защиты своей чести или безопасности объявить войну. В этом случае правительство Республики должно будет предварительно сообщить о своем намерении Королевскому правительству, имея при этом все основания утверждать, что речь действительно идет о случае прямой провокации.

Оставаясь верным духу дружбы, которым проникнуто настоящее заявление, я также уполномочен подтвердить Вам, что Италия не заключала и не будет заключать никаких протоколов и никаких международных соглашений военного характера, которые противоречили бы настоящему заявлению.

Я должен добавить, что если толкование интересов обеих держав, касающихся района Средиземного моря, в соответствии с духом писем, которыми обменялись 14 и 16 декабря 1900 года Ваше Превосходительство и маркиз Висконти Веноста, является окончательным, то в отношении вышеизложенного заявления, соответствующего нынешним международным обязательствам Италии, Королевское правительство полагает, что оно будет сохранять свою полную силу до тех пор, пока Королевское правительство не сообщит правительству Республики об изменении этих обязательств.

Буду признателен, если Ваше Превосходительство уведомит меня о получении настоящего сообщения, которое должно оставаться в тайне, и информирует меня о положительном отношении к нему правительства Республики.

ПРИНЕТТИ

В. ПОСОЛ ФРАНЦУЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ В РИМЕ Г-Н БАРРЕР
МИНИСТРУ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ИТАЛИИ Г-НУ ПРИНЕТТИ

Рим, 1 ноября 1902 года

В своем письме от сего дня Ваше Превосходительство соблаговолил напомнить мне о том, что в результате проведенных нами переговоров по вопросу о взаимоотношениях между Италией и Францией в Средиземноморском бассейне и, в частности, о соответствующих интересах обоих государств в Триполитании, Киренаике и Марокко, мы сочли целесообразным уточнить обязательства, вытекающие из писем, которыми обменялись в этой связи маркиз Висконти Веноста и я 14 и 16 декабря 1900 года, относительно того, что каждая из двух держав может свободно расширять свою сферу влияния в вышеупомянутых районах, когда она сочтет это целесообразным, не ставя обязательно свои действия в зависимость от действий другой стороны.

В этой связи разъяснялось, что под границей распространения французского влияния в Северной Африке, о которой говорится в моем вышеупомянутом письме от 14 декабря 1900 года, подразумевается граница Триполитании, указанная на карте, прилагаемой к декларации от 21 марта 1899 года, дополняющей Франко-британскую конвенцию от 14 июня 1898 года.

Поскольку, как мы констатировали, такое толкование не вызывает в настоящее время никаких разногласий между нашими правительствами в отношении их интересов в районе Средиземного моря и поскольку имеется заинтересованность в окончательном устранении любых возможных недопониманий между нашими странами, Вы были уполномочены правительством Его Величества со всей откровенностью сделать определенное заявление, с тем чтобы внести ясность в общие отношения между Италией и Францией.

Имею честь подтвердить получение письма Вашего Превосходительства и сообщить Вам о положительном отношении моего правительства к Вашему заявлению.

В ответ я уполномочен следующим образом изложить условия, на которых Франция, со своей стороны, намерена, руководствуясь тем же духом дружбы, регулировать свои общие отношения с Италией.

В том случае, если Италия станет объектом прямой или косвенной агрессии со стороны одной или нескольких держав, Франция будет соблюдать строгий нейтралитет.

/...

Она сделает то же самое, если Италия, вследствие какой-либо прямой провокации, окажется вынужденной для защиты своей чести или безопасности объявить войну. В этом случае Королевское правительство должно будет предварительно сообщить о своем намерении правительству Республики, имея при этом все основания утверждать, что речь действительно идет о случае прямой провокации.

Я также уполномочен заявить Вам, что Франция не заключала и не будет заключать никаких протоколов и никаких международных соглашений военного характера, которые противоречили бы настоящему заявлению.

Наконец, совершенно очевидно, что если толкование интересов обеих держав, касающихся района Средиземного моря, в соответствии с духом писем, которыми обменялись 14 и 16 декабря 1900 года маркиз Висконти Веноста и я, является окончательным, то вышеизложенное заявление, которое должно оставаться в тайне и которое соответствует нынешним международным обязательствам Италии, будет сохранять свою полную силу до тех пор, пока Королевское правительство не сообщит правительству Республики об изменении этих обязательств.

BARPER

4. ДОГОВОР ОБ УСТАНОВЛЕНИИ ГРАНИЦ МЕЖДУ ТУНИСОМ И ТРИПОЛИТАНИЕМ,
ПОДПИСАННЫМ В ТРИПОЛИ (БЕРБЕРИЯ) 19 МАЯ 1910 ГОДА

Его Величество султан Османской империи и Его Величество Бей Туниса, приняв решение в духе согласия установить границы Туниса и Триполитании в районе между Средиземным морем и территорией, прилегающей к городу Л'амадес, наделили всеми полномочиями, с тем чтобы их решения имели обязательную силу, следующих лиц:

Его Величество султан Османской империи: Его Превосходительство Рашида Бея, советника-юриста Блистательной Порты, Его Превосходительство дивизионного генерала Тафика Пашу, г-на Дауда Эфенди, подполковника Джемаля Бея;

Его Высочество Бей Туниса: первого секретаря посольства г-на Депорта де Ла Фос, майора Жюля Ле Бёф, капитана Жюля Мель-Дежардена, шейха Эс Сегир бен Эль Хадж Мансура, Эль Мокдемани, кади Джебель - Абиода, которые представив свои полномочия в правильной и надлежащей форме, договорились о следующих статьях:

Статья 1. Граница между Королевством Тунис и вилайетом Триполи начинается в точке Рас-Аджедир, расположенной на побережье Средиземного моря, приходит в целом в направлении с севера на юг к тальвегам Могта и Кауи-Смеида, оставляя за Тунисом все источники воды к западу от границы, но с правом Триполитании использовать колодцы Аин-эль-Ферт, Аин-Некла, Шеггат-Мезтура и Огле-эль-Имер; далее граница проходит вдоль линии водораздела между Уэд-Глетс и Уэд-Бени-Гуэдаль до массива Туиль Дехибат, которого она достигает у геодезической отметки, остающейся у Туниса; и далее она идет к Гарат-эр-Рохи, оставляя долину Шебет-Таида за Триполитанией, а затем до Дарэт-эн-Нусф и мечети Сиди Абдалла, которая отходит к Триполитании.

Начиная от перевала Афина, отходящего к Тунису, граница оставляет за Королевством Тунис долины двух вадии Мартеба и продолжается в основном по скалистым гребням, возвышающимся непосредственно к востоку от долины Уэд-Мортеба-Дари до вадии Эль-Орзот, оставляя однако за Триполитанией верховья восточных притоков вадии Мортеба и Мензла, а за Тунисом - военную дорогу из Дехибата в Дженеён.

Статья 2. Направляясь далее от Уэд-Мортеба, граница проходит вдоль левого берега вадии Эль-Орзот, оставляя к северу от себя военную дорогу из Дехибата в Дженеён; не доходя приблизительно на двадцать километров до сторожевого поста Дженеён, она поворачивает к югу в направлении Туил-Али-Бен-Амар, а затем в направлении Зара.

Проходя между двумя открытыми колодцами в Заре, расположенными в Сиах-эль-Матель, граница продолжается к Мешегигу, существующий колодец которого отходит к Триполитании, но разделяет территорию с водоносными слоями почвы таким образом, чтобы ресурсы этого района равномерно распределились между обеими странами.

Далее граница проходит в направлении Гадамеса вдоль линии, равноудаленной от дорог из Дженейена в Гадамес и из Налута в Гадамес. От точки пересечения этих двух дорог граница продолжается к Гадамесу, оставляя за Триполитанией на глубине в два километра часть дороги Синавен-Мзеззем-Гадамес. Далее она идет по водосбросу, соединяющему Себха-эль-Мелах с Себха-Мзеззем, проходя вдоль северного берега последней; далее она идет на запад, затем на юг, проходя в одном километре от окраины Салино и оставляя за городом Гадамес Себха-эль-Мелах.

В последней своей части граница проходит в южном направлении до точки, расположенной в пятнадцати километрах к югу от параллели, на которой находится Гадамес.

Статья 3. Границы, общие координаты которых определены настоящим Договором, нанесены на прилагаемую к настоящему договору карту.

Определять на месте окончательное расположение демаркационных линий, предусмотренных в статьях 1 и 2 настоящего Договора, поручается подкомиссии, члены которой назначаются следующим образом:

Его Высочество Бей Тениса и правительство Триполитании назначают каждый три члена подкомиссии.

Члены подкомиссии будут назначены в течение двух месяцев. Они встретятся в Уэзене 1 ноября 1910 года и определяют часть границы Туниса и Триполитании от вади эль-Орзот до Рас-Аджедир.

Члены подкомиссии встретятся вновь 15 января 1911 года в Уэзене, с тем чтобы определить отрезок границы Туниса и Триполитании от вади Эль-Орзот до окрестностей Гадамеса.

В случае возникновения разногласий вышеуказанные члены подкомиссии будут обращаться к своим соответствующим правительствам.

Вместе с тем недвусмысленно предусматривается, что если подкомиссиям не удастся добиться полного согласия относительно всех конкретных координат, то, несмотря на это, соглашение между обоими правительствами по вопросу об общих очертаниях границы, указанных выше, будет действовать.

Статья 4. Члены подкомиссии обеих стран обладают всеми полномочиями вносить, с общего согласия, изменения или исправления в соответствии с настоящим Договором.

Новые карты, необходимые для этой деятельности, будут составлены в кратчайшие возможные сроки правительством Туниса. На них будут указаны линии раздела от Рас-Аджедира до окрестностей Гадамеса в диапазоне десяти километров в соответствии с основными координатами границы, указанной в статьях 1 и 2 этого Договора.

Деятельности этих топографических миссий будут оказывать содействие с каждой стороны границы военные власти обеих стран.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ СТАТЬЯ

В течение трех месяцев после подписания Договора будет создана комиссия в составе трех представителей Триполитании и трех представителей Туниса, с тем чтобы вынести окончательное решение относительно юридической обоснованности прав на частную собственность, использовать которую представляется реальным, например фруктовые сады, поля, жилища, водоемы и т.д., находящиеся во владении у местных жителей Триполитании и расположенные на территории районов Могта, Снеида и Дехибат к западу от границы.

Однако при этом констатация того, что востребованная собственность реально не используется, не влечет за собой утрату истцом его прав, если он был лишен реальной возможности использовать собственность вследствие чрезвычайных обстоятельств, таких, как запрет на пребывание на этой территории, вынесенный местными властями через посредство полиции приграничной зоны.

Комиссия будет заседать в Бен-Гардане в течение шести недель, в Мешехед-Салахе в течение шести недель и в Уэзене в течение трех месяцев, соответственно. Члены комиссии вынесут окончательное решение с учетом местных обычаев в вышеуказанные сроки, по истечении которых невостребованные права утратят свою силу.

В том случае, если какие-либо жители Туниса владеют частной собственностью к востоку от границы, Подкомиссия таким же образом и на таких же условиях вынесет решение относительно их требований.

В удостоверение чего соответствующие уполномоченные подписали настоящий Договор и приложили к нему свои печати.

Учинено в двух экземплярах в Триполи (Берберия) 19 мая 1910 года.

Члены Комиссии Блистательной Порты: Члены Комиссии Туниса:

Ахмед РАШИД
Мехмед ТАФИК
Г-н ДАУД
ДЖЕМАЛЬ

ДЕПОРТ
Ж. ЛЕ БЕФ
МЕЛЬ-ДЕЖАРДЕН
Мохаммед ЭС СЕГИР

5. ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ К ЛОНДОНСКОЙ
ДЕКЛАРАЦИИ ОТ 21 МАРТА 1899 ГОДА,
ДОПОЛНЯЮЩЕЙ СОГЛАШЕНИЕ ОТ 14 ИЮНЯ 1898 ГОДА,
УСТАНОВЛИВАЮЩЕЕ ГРАНИЦЫ КОЛОНИАЛЬНЫХ
ВЛАДЕНИЙ ФРАНЦИИ И АНГЛИИ И СФЕР ВЛИЯНИЯ
К ВОСТОКУ И ЗАПАДУ ОТ НИГЕРА (8 сентября 1919 года)

Мы, нижеподписавшиеся, должным образом уполномоченные на то своими соответствующими правительствами, подписали следующую Декларацию:

Статьи 2 и 3 Декларации от 21 марта 1899 года изменяются следующим образом:

Граница начинается из точки, в которой линия раздела между Бельгийским Конго и Французской Экваториальной Африкой пересекает линию водораздела между бассейном Нила и бассейном Конго. В основном она проходит по линии этого водораздела до пересечения с 11° северной широты.

От этой точки она идет, отделяя в основном районы Дар Кути, Дар Сила, Вадаи и Дар Тама от районов, населенных тааиша и другими племенами, находящимися под властью Дарффура, а также от районов Дар Масалит и Дар Гимр.

В соответствии с этим принципом граница начиная от 11° северной широты следует приблизительно по месту слияния вади Азума и вади Каджа: она проходит далее по вади Каджа до ее слияния с вади Азунга и по вади Азунга до точки, расположенной к северу от Джебель Кудри, которая будет определена комиссией по делимитации.

Затем граница продолжается приблизительно в северо-восточном направлении вдоль линии раздела Тама и Масалит; проходит между Бирроком и Джебель Омом; идет вдоль восточного края Дар Тама до точки, расположенной к востоку от Абу Ассаль и к западу от Ум Ганатир: затем она следует по той же линии до крайней северной точки соприкосновения Дар Тама и Дар Гимр. От этой точки граница идет до Ундур, а от Ундур следует приблизительно в северном направлении до вади Хоа, проходя вблизи от колодца Орба. Во всей этой части она проведена таким образом, чтобы отделить в основном Дар Тама и район, который населяет часть племен загауас-коббе, в настоящее время находящиеся под властью Франции, от территорий, населенных другими племенами загауас. К источнику в Ундре будут иметь доступ, с одной стороны, племена, находящиеся под властью Дарффура, а с другой — племена, находящиеся под властью Франции; соответствующие права этих племен на указанный источник будут определены Комиссией по делимитации. Во всех случаях колодцы Орба окажутся на французской территории.

После вади Хова граница идет приблизительно в восточном направлении до восточного предела французской территории, то есть до 24° восточной долготы по Гринвичу, отделяя территории бидаятов и горанов на севере от территории загауасов на юге.

Разумеется, что, если граница пройдет по вади, права населения, живущего по обоим ее берегам, на воду будут охраняться.

Устанавливается также, что, если конкретно не указано, что граница проходит по вади, а лишь говорится, что она идет из одной точки в другую, отделяя в основном территорию одного племени от территории другого, права населения, проживающего по обе стороны границы, будут по мере возможности охраняться.

Поскольку правительство Его Величества короля Великобритании признает, что в целях осуществления эффективного контроля над племенами бидаятов и горанов правительство Французской Республики может быть вынуждено расширить свою сферу наблюдения на востоке от 24° восточной долготы по Гринвичу, настоящим провозглашается, что правительство Его Величества короля Великобритании не будет возражать против такого расширения к северу от вади Хова при условии наличия договоренности о том, что это расширение ни в коем случае не выйдет на востоке за пределы районов, населяемых в настоящее время племенами бидаятов и горанов, и не нанесет никакого ущерба абсолютным правам Правительства Его Величества короля Великобритании на оазисы Бир Натрун Тура-эль-Бедаи ("Мирджи", "Накхейла", "Тумар-эль-Гузар") и Биди ("Ойо"), которые расположены на территории Англо-египетского Судана и находятся за пределами районов, населенных бидаятами и горанами. Восточные границы указанного расширения к востоку от 24° восточной долготы будут определяться по мере возможности Комиссией по делимитации, предусмотренной в четвертом абзаце выше, однако они не могут распространяться за меридиан с координатами $24^{\circ} 30'$ восточной долготы по Гринвичу.

Оба правительства обязуются по мере возможности препятствовать посещению на их соответствующих территориях племен или отдельных лиц, которые пересекали бы границу без разрешения двух заинтересованных Правительств.

Разумеется, что настоящее соглашение ни в чем не изменяет толкования, данного в Декларации от 21 марта 1899 года, согласно которой формулировка статьи 3 "затем она нисходит в юго-восточном направлении до пересечения с 24° восточной долготы по Гринвичу ($21^{\circ} 40'$ по Парижскому меридиану)" означает "она проходит в юго-восточном направлении до пересечения 24° восточной долготы по Гринвичу с параллелью, имеющей координаты $19^{\circ} 30'$ северной широты".

Совершено в Париже восьмого сентября 1919 года

С. ПИШОН

Артур Джеймс БАЛЬФУР

6. ФРАНКО-ИТАЛЬЯНСКОЕ СОГЛАШЕНИЕ ОТ 12 СЕНТЯБРЯ 1919 ГОДА,
УСТАНОВЛИВАЮЩЕЕ ГРАНИЦЫ МЕЖДУ ТРИПОЛИТАНИЕЙ, АЛЖИРОМ
И ТУНИСОМ

А.

ПАРИЖ, 12 сентября 1919 года

ПОСЛУ ИТАЛИИ В ПАРИЖЕ
ЕГО СИЯТЕЛЬНОСТИ
ГРАФУ БОНИНУ ЛОНГАРЕ

Г-н Посол,

В своем письме от сего дня Вы, Ваше Сиятельство, сооблаговостили следующим образом резюмировать выводы, которые были сделаны в ходе бесед между Вами и мной по поводу урегулирования с общего согласия ряда вопросов, относящихся к сфере интересов Франции и Италии в Африке:

"Поскольку в своем решении от 7 мая сего года Верховный союзнический совет признал правомочность использования правительством Италии статьи 13 Лондонского договора, Правительство Его Величества короля Италии и Правительство Республики договорились по следующим пунктам, отложив при этом другие вопросы для рассмотрения в ближайшее время:

Оазисы Эль-Баркат и Фехут отходят к Италии. Кроме того, Италии передаются караванный путь, соединяющий Гадамес и Рат и проходящий через Титагсин, Инехоартан, Хасси-эль-Мисселан, Зуират и Уэд Амасин, дублирующий путь, который проходит через Тарз-Улли, Уэд Тарат (Аусседгим), Инехоартан, или другой дублирующий путь, расположенный западнее, который необходим для обеспечения в любое время суток и года хорошего сообщения на итальянской территории, в особенности на участках между Титагсином и Инехоартаном и между Хасси-эль-Мисселаном и вадии Амасином. Линия новой границы между Триполитанией и Алжиром к западу от этого пути будет установлена посредством проверки на местности. На участке между Ратом и Туммо граница будет определена по горному хребту, находящемуся между этими двумя пунктами, однако линии прямого сообщения между этими двумя пунктами передаются Италии. Правительство Италии обязуется в кратчайшие сроки занять посты Рат и Гадамес.

В Тунисе Правительство Регента будет применять одинаковый налоговый режим в отношении всех контрактов на продажу недвижимости, независимо от национальности контрактантов. Частные итальянские школы будут иметь такой же статус, как и частные французские школы. Французское правительство соглашается распространить на Тунис применительно к итальянскому правительству обязательства относительно несчастных случаев на производстве, принятые в 1915 году в отношении Марокко.

/...

Франция и Италия признают друг за другом право соединять свои железные дороги, которые были или будут построены в колониях. На объединенной системе железных дорог будет установлено прямое сообщение, а тарифы и условия проезда и перевозки будут одинаковыми для выходцев из обеих стран и их грузов.

Правительство Республики сделает все возможное, чтобы удовлетворить потребности Италии в тунисских фосфатах, — потребности, минимальный ежегодный объем которых составляет 600 000 тонн".

Вы, Ваше Сиятельство, просили меня ответить, является ли вышеизложенное точным повторением тех выводов, к которым мы пришли ранее, и полностью ли это соответствует точке зрения Правительства Республики.

Имею честь довести до сведения Вашего Сиятельства, что дело обстоит именно так, и я пользуюсь случаем, чтобы вновь заверить Ваше Сиятельство в моем высоком к Вам уважении.

С. ПИШОН

В.

Г-н Министр,

Поскольку наши два правительства договорились воспользоваться проведением мирных переговоров для урегулирования с общего согласия ряда вопросов, касающихся сферы интересов обеих стран в Африке, имею честь резюмировать ниже выводы, которые были сделаны ранее в ходе бесед по этому вопросу между мной и Вашим Превосходительством.

Поскольку в своем решении от 7 мая сего года Верховный союзнический совет признал правомочность использования правительством Италии статьи 13 Лондонского договора, Правительство Его Величества короля Италии и Правительство Республики договорились по следующим пунктам, отложив при этом другие вопросы для рассмотрения в ближайшее время:

Оазисы Эль-Баркат и Фехут отходят Италии. Кроме того, Италии передаются караванный путь, соединяющий Гадамес и Рат и проходящий через Титагсин, Инеохартан, Хасси-эль-Мисселан, Зуират и Уэд Амасин, дублирующий путь, который проходит через Тарз-Улли, Уэд Тарат (Аусседгим), Инеохартан, или другой дублирующий путь, расположенный западнее, который необходим для обеспечения в любое время суток и года хорошего сообщения на итальянской территории, в особенности на участках между Титагсином и Инеохартаном и между Хасси-эль-Мисселаном и вади Амасином. Линия новой границы между Триполитанией и Алжиром к западу от этого пути будет установлена посредством проверки на местности. На участке между Ратом и Туммо граница будет определена по горному хребту, находящемуся между этими двумя пунктами, однако линии прямого сообщения между этими двумя пунктами передаются Италии. Правительство Италии обязуется в кратчайшие сроки занять посты Рат и Гадамес.

В Тунисе Правительство Регента будет применять одинаковый налоговый режим в отношении всех контрактов на продажу недвижимости, независимо от национальности контрактантов. Частные итальянские школы будут иметь такой же статус, как и частные французские школы. Французское правительство соглашается распространить на Тунис применительно к итальянскому правительству обязательства относительно несчастных случаев на производстве, принятые в 1915 году в отношении Марокко.

Франция и Италия признают друг за другом право соединять свои железные дороги, которые были или будут построены в колниях. На объединенной системе железных дорог будет установлено прямое сообщение, а тарифы и условия проезда и перевозки будут одинаковыми для выходцев из обеих стран и их грузов.

S/15649
Russian
Page 40

Правительство Республики сделает все возможное, чтобы удовлетворить потребности Италии в тунисских фосфатах, - потребности, минимальный ежегодный объем которых составляет 600 000 тонн.

Имею честь просить Ваше Превосходительство сообщить мне, является ли вышеизложенное точным повторением тех выводов, к которым мы пришли ранее, и полностью ли это соответствует точке зрения Правительства Республики. Заранее выражая Вам благодарность, пользуюсь случаем, чтобы вновь заверить Вас в моем высоком к Вам уважении. Остаюсь

Г-н Министр,
покорнейшим слугой
Вашего Превосходительства

Париж, 12 сентября 1919 года

7. ДОГОВОР МУССОЛИНИ-ЛАВАЛЯ ОТ 7 ЯНВАРЯ 1935 ГОДА
ОБ ИЗМЕНЕНИИ ЛИНИИ ГРАНИЦЫ, ОПРЕДЕЛЕННОЙ ФРАНКО-
АНГЛИЙСКИМИ СОГЛАШЕНИЯМИ ОТ 21 МАРТА 1899 ГОДА
И 8 СЕНТЯБРЯ 1919 ГОДА

ИТАЛИЯ И ФРАНЦИЯ

III.

7 января 1935 года

РИМ

Его Величество Король Италии и Президент Французской Республики, преисполненные желанием развивать в Африке отношения дружбы и добрососедства, существующие между двумя государствами, и с этой целью окончательно урегулировать вопросы, оставшиеся нерешенными в Соглашениях от 28 сентября 1896 года о Тунисе и статье 13 лондонского соглашения от 26 апреля 1915 года, назначили в качестве своих Полномочных представителей:

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО КОРОЛЬ ИТАЛИИ -

г-на БЕНИТО МУССОЛИНИ, ГЛАВУ ПРАВИТЕЛЬСТВА, МИНИСТРА
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ, и

ПРЕЗИДЕНТ ФРАНЦУЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ -

г-на ПЬЕРА ЛАВАЛЯ, МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ,

которые, найдя свои полномочия в правильной и надлежащей форме, согласились о нижеследующем.

РАЗДЕЛ I.

ВОПРОС О ТУНИСЕ

СТАТЬЯ 1 - Положение и права итальянцев и итальянских колониальных подданных в Тунисе и тунисцев в Италии будут регулироваться Специальным соглашением, основы которого определены в Специальном протоколе от сегодняшнего числа и переговоры о котором Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются начать в самое ближайшее время, с тем чтобы оно вступило в силу одновременно с настоящим Договором.

РАЗДЕЛ II.

ГРАНИЦА МЕЖДУ ЛИВИЕЙ И СОСЕДНИМИ ФРАНЦУЗСКИМИ КОЛОНИЯМИ

СТАТЬЯ 2 - Граница, разделяющая Ливию и Французскую Западную Африку и Французскую Экваториальную Африку к востоку от Туммо, конечного пункта линии, закрепленных Парижским соглашением от 12 сентября 1919 года, будет установлена следующим образом:

от Туммо прямая линия проходит до Эхи-Домар-Доба;

от Эхи-Домар-Доба прямая линия проходит до северо-восточной оконечности Эхи Доголога;

от Эхи-Доголога прямая линия проходит до реки Эннери-Турку в точку, находящуюся по течению ниже слияния этой реки с рекой Эннерги-Гессо, таким образом, что участок Доголога-Эннерги-Турку караванного пути от Феззана к Бардаи остается на французской территории;

из этой точки прямая линия проходит до слияния рек Эннери-Бардаг и Эннерги-Момогуа, или Офуни;

от места слияния линия проходит по возвышенности, отделяющей реку Эннери-Бардаг от реки Эннери-Момогуа, или Офуни, и далее идет по водоразделу до Эхи-Маду таким образом, что правые притоки реки Эннери-Бардаг-Зумери, а именно: Эннери-Одри, Тинаа, Вадам, Арей, Мешер, Тиренно, Агезжу, Кая, Абеше - остаются на французской территории;

от Эхи-Маду прямая линия проходит до Ебби, в 10 км выше по течению от Ебби-Саума;

из этой точки прямая линия проходит до геодезической отметки Аози;

из этой точки прямая линия проходит до пересечения 24° восточной долготы по Гринвичу и параллели с координатами $18^{\circ} 45'$ северной широты.

Эта линия отмечена на карте № 1, прилагаемой к настоящему Договору (1).

СТАТЬЯ 3 - Члены Специальной комиссии, уполномоченные на то обоими правительствами, проведут на месте, на основе данных, изложенных в предыдущей статье, фактическую демаркацию. Они представят правительствам наряду с результатами своей работы проект соглашения о мерах по эффективному обеспечению безопасности в пограничной зоне и упорядочению использования местным населением пастбищ и источников воды.

РАЗДЕЛ III.

ГРАНИЦА МЕЖДУ ЭРИТРЕЕЙ И ФРАНЦУЗСКИМ СОМАЛИ

СТАТЬЯ 4 - Границу, установленную между Эритреей и Французским Сомали 24 января 1900 года и 10 июля 1901 года заменит следующая линия:

от Цер-Элуа, находящегося на берегу Баб-эль-Мандебского пролива, прямая линия проходит до Уэд-Вейма, расположенного вверх по течению реки Цадлато.

Эта граница отмечена на карте № 2, прилагаемой к настоящему Договору (1).

СТАТЬЯ 5 - Члены Специальной комиссии, уполномоченные на то обоими правительствами, проведут на месте на основе данных, изложенных в предыдущей статье, фактическую демаркацию. Они представят правительствам наряду с результатами своей работы проект соглашения о мерах по эффективному обеспечению безопасности в пограничной зоне и упорядочению использования местным населением пастбищ и источников воды.

СТАТЬЯ 6 - Франция признает суверенитет Италии над островом Думейрах и малыми островами без названия, находящимися вблизи этого острова.

СТАТЬЯ 7 - Настоящий Договор будет ратифицирован, и обмен ратификационными грамотами состоится в Риме в самое ближайшее время. Он вступит в силу в день обмена ратификационными грамотами.

В удостоверение чего вышеназванные Полномочные представители подписали настоящий Договор, составленный в двух экземплярах, и скрепили его своими печатями.

Совершено в Риме 7 января 1935 года

МУССОЛИНИ

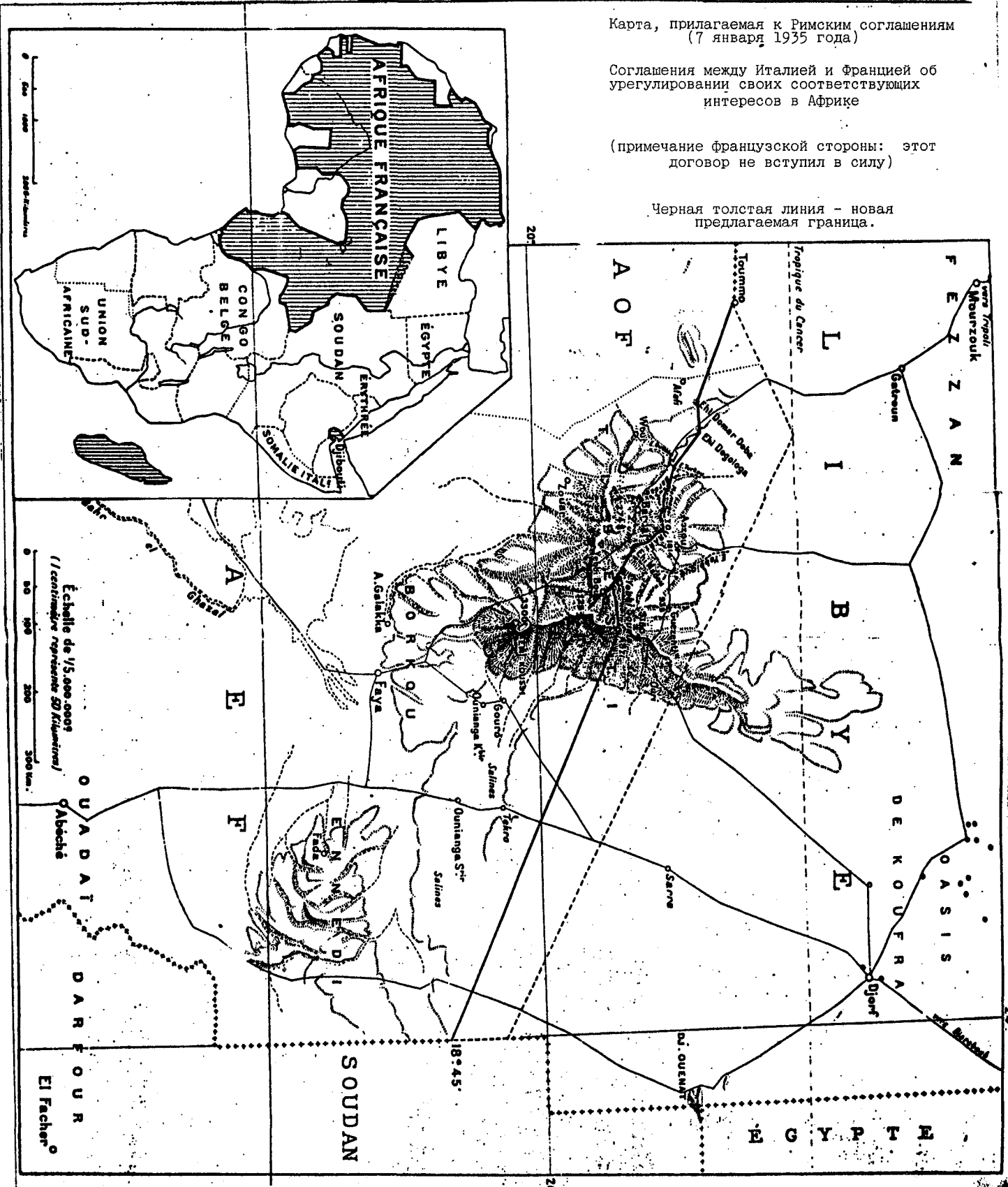
ПЬЕР ЛАВАЛЬ

Карта, прилагаемая к Римским соглашениям
(7 января 1935 года)

Соглашения между Италией и Францией об урегулировании своих соответствующих интересов в Африке

(примечание французской стороны: этот договор не вступил в силу)

Черная толстая линия - новая предлагаемая граница.



8. ПИСЬМА О ДЕНОНСАЦИИ СОГЛАШЕНИЙ ОТ 7 ЯНВАРЯ 1935 ГОДА

17 декабря 1938 года

ИТАЛИЯ

Господин Посол,

В беседе 8 декабря Ваше Превосходительство выразило пожелание правительства Франции узнать, считает ли правительство Италии все еще действующими итало-французские соглашения от 7 января 1935 года и могут ли эти соглашения, по мнению правительства Италии, по-прежнему служить основой для франко-итальянских отношений.

Я ответил Вашему Превосходительству, что этот вопрос имеет вполне конкретный характер и слишком важное значение, чтобы я мог тут же на месте дать на него окончательный ответ, и для этого потребуются его более глубокое изучение.

Теперь я имею честь довести до Вашего сведения нижеследующее, что подтверждает сказанное мною Вам тогда в личном порядке.

Итало-французские соглашения от 7 января 1935 года состоят, как это известно Вашему Превосходительству, из Договора об урегулировании взаимных интересов в Африке и из ряда документов, тесно связанных с этим Договором.

В статье 7 Договора указывается, что он будет ратифицирован и вступит в силу после обмена ратификационными грамотами. Однако такой обмен не был произведен. Сразу же после подписания были начаты подготовительные конституционные процедуры для ратификации, но сама ратификация так и не была осуществлена. Не были даже начаты переговоры по выработке специальной конвенции в отношении Туниса - конвенции, которая, согласно статье I Договора, должна была вступить в силу в тот же день, что и сам Договор.

Следовательно, итало-французский Договор по урегулированию взаимных интересов в Африке так и не вступил в силу.

Помимо этих соображений юридического порядка, следует еще учитывать то, что как этот Договор, так и другие документы были заключены на основе вполне определенных принципов и что эти принципы не получили подтверждения на практике.

Как известно, соглашения 1935 года предусматривали путем урегулирования целого ряда вопросов укрепление дружбы между Италией и Францией и установление отношений сотрудничества между двумя государствами. Италия, в частности, в соответствии с соглашениями 1935 года пошла на значительные уступки как в отношении прав

/...

итальянцев в Тунисе, так и в отношении прав, принадлежащих ей согласно статье 13 Лондонского договора 1915 года, исходя из правильного понимания и разумной позиции Франции по вопросу о необходимости расширения сферы влияния Италии в Восточной Африке.

Однако позиция, занятая Францией в то время, когда Италия была вынуждена в результате действий Негуса окончательно решать проблему своих отношений с Эфиопией, а также после этого, отнюдь не соответствовала стремлениям Италии. Более того, она даже решительно выступила против них. В этой связи достаточно напомнить, не вдаваясь при этом в подробности, различные этапы событий, которые произошли с 1935 года.

Январские соглашения 1935 года, которые, впрочем, так и не вступили в силу, как это было отмечено Вашим Превосходительством в беседе 2 декабря, также утратили смысл и, очевидно, не могут рассматриваться в настоящее время как действующие. С исторической точки зрения они даже устарели.

В своей совокупности они относятся к общей политической обстановке, которая довольно быстро изменилась в результате событий, следовавших за применением санкций. Более того, в результате создания империи появились новые права и новые интересы, имеющие основополагающее значение. В этих условиях и в интересах улучшения итало-французских отношений эти отношения не могут по-прежнему основываться на соглашениях 1935 года; очевидно, что для улучшения этих отношений их необходимо рассмотреть вновь на основе общего соглашения между двумя правительствами.

Примите ... и прочее

Граф Чано

9. РЕЗОЛЮЦИЯ 392 (V) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 ДЕКАБРЯ 1950 ГОДА

392 (V). Методы установления границ бывших итальянских колоний, поскольку эти границы не установлены еще путем международных соглашений

Генеральная Ассамблея

в соответствии со своей резолюцией 289 С (IV), принятой 21 ноября 1949 года, в которой Генеральная Ассамблея предложила Межсессионному комитету "изучить вопрос о методах установления границ бывших итальянских колоний, поскольку эти границы не установлены еще путем международных соглашений, и представить доклад со своими заключениями Генеральной Ассамблее на пятой очередной сессии",

приняв к сведению составленный Секретариатом по просьбе Межсессионного комитета меморандум, который дает информацию относительно границ бывших итальянских колоний, еще не установленных путем международных соглашений, и приняв во внимание взгляды заинтересованных правительств,

1. рекомендует:

а) в отношении Ливии,

чтобы та часть границы между Ливией и Французской территорией, которая еще не установлена путем международных соглашений, была установлена - по достижении Ливией независимости - посредством переговоров между правительствами Ливии и Франции, при содействии, по требованию любой стороны, третьего лица, выбранного ими или, если стороны не смогут прийти к соглашению, назначенного Генеральным секретарем;

б) в отношении подопечной территории Сомали,

чтобы та часть границы между подопечной территорией Сомали и Британским Сомали, а также между этой территорией и Эфиопией, которая еще не установлена путем международных соглашений, была установлена посредством двусторонних переговоров между правительством Соединенного Королевства и управляющей властью в том, что касается границ с Британским Сомали, и между правительством Эфиопии и управляющей властью в том, что касается границы с Эфиопией.

С целью разрешения всех расхождений, которые могут возникнуть в ходе этих переговоров, стороны в указанных двусторонних переговорах соглашаются, по требованию любой стороны, на процедуру посредничества, осуществляемого посредником Организации Объединенных Наций,

назначенным Генеральным секретарем, а в случае если стороны не будут в состоянии принять рекомендаций посредника, на процедуру арбитража;

2. рекомендует также, чтобы в отношении любых других границ, еще не установленных путем международных соглашений, заинтересованные стороны стремились достигнуть соглашения посредством переговоров или арбитража.

10. ДОГОВОР О ДРУЖБЕ И ДОБРОСОСЕДСТВЕ МЕЖДУ
ФРАНЦУЗСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ И СОЕДИНЕННЫМ
КОРОЛЕВСТВОМ ЛИВИИ (10 августа 1955 года)

Президент Французской Республики и

Его Величество Король Соединенного Королевства Ливии,

желая укрепить настоящим Договором дружеские связи и единство взглядов, существующие между Французской Республикой и Соединенным Королевством Ливии,

будучи убеждены в том, что Договор о дружбе и добрососедстве, заключенный в духе взаимопонимания и на основе полного равенства, независимости и свободы, будет способствовать урегулированию всех вопросов, возникающих между двумя странами в связи с их географическим положением и их интересами в Африке и Средиземноморье,

желая оказывать взаимную помощь и тесно сотрудничать как между собой, так и с другими странами в целях сохранения мира и борьбы против агрессии в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

воодушевляясь также стремлением укреплять экономические, культурные и добрососедские отношения между двумя странами в их общих интересах и в интересах всеобщего процветания,

решили с этой целью заключить Договор и назначили в качестве своих Полномочных представителей:

Президент Французской Республики:

от имени Французской Республики

Его Превосходительство г-на Мориса ДИЖАНА, посла Франции;

Его Величество Король Соединенного Королевства Ливии:

от имени Соединенного Королевства Ливии

Его Превосходительство г-на Мустафу БЕН ХАЛИМА, премьер-министра и министра иностранных дел Соединенного Королевства Ливии,

которые после обмена своими полномочиями, найденными в должной форме и в полном порядке, пришли к соглашению о нижеследующих положениях:

Статья 1

Между Французской Республикой и Соединенным Королевством Ливии будут установлены постоянный мир и нерушимая дружба.

Высокие Договаривающиеся Стороны будут консультироваться друг с другом, когда этого будут требовать их общие интересы.

В своих отношениях они будут руководствоваться принципами, изложенными в статье 2 Устава Организации Объединенных Наций.

Высокие Договаривающиеся Стороны не будут брать на себя каких-либо обязательств, несовместимых с положениями настоящего Договора, и не будут предпринимать никаких действий, могущих вызвать какие-либо затруднения у другой Стороны, учитывая при этом положения статьи 7 ниже.

Статья 2

Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон будет представлена в сношениях с другой Стороной соответствующим образом аккредитованным дипломатическим представителем.

Статья 3

Обе Высокие Договаривающиеся Стороны признают, что границы между территориями Туниса, Алжира, Французской Западной Африки и Французской Экваториальной Африки, с одной стороны, и территорией Ливии, с другой стороны, являются теми границами, которые установлены в соответствии с международными документами, действовавшими в момент образования Соединенного Королевства Ливии, и которые определены в прилагаемых ниже письмах, которыми обменялись обе Стороны. (Приложение I)

Статья 4

Обе Высокие Договаривающиеся Стороны, принимая во внимание лежащие на них взаимные обязательства, обусловленные их географическим положением, обязуются принимать, каждая на своей территории, все необходимые меры по поддержанию мира и безопасности в районах, прилегающих к определенным в предыдущей статье границам, а также поддерживать между собой добрососедские отношения.

С этой целью обе Высокие Договаривающиеся Стороны заключили отдельную Конвенцию, а также Конвенцию о добрососедстве, которые прилагаются к настоящему Договору.

Статья 5

Если в результате агрессии, совершенной другой державой, или в случае неотвратимой угрозы такой агрессии одна из Высоких Договаривающихся Сторон будет вовлечена в вооруженный конфликт, затрагивающий территории африканского континента, расположенные в его северной части, Высокие Договаривающиеся Стороны будут консультироваться друг с другом в целях обеспечения защиты их соответствующих территорий. В отношении Франции речь идет о тех граничащих с Ливией территориях, за защиту которых Франция несет ответственность, а именно: Тунисе, Алжире, Французской Западной Африке и Французской Экваториальной Африке. В отношении Ливии речь идет о ливийской территории в пределах тех границ, которые определены в статье 3 настоящего Договора.

Статья 6

Высокие Договаривающиеся Стороны будут содействовать укреплению своих экономических и культурных связей на тех условиях, которые определены Конвенцией об экономическом сотрудничестве и Конвенцией о связях в области культуры, которые прилагаются к настоящему Договору.

Статья 7

Настоящий Договор не наносит какого-либо ущерба правам и обязательствам Высоких Договаривающихся Сторон, вытекающим из Устава Организации Объединенных Наций и всех других регулярно публикуемых договоров, конвенций или соглашений, в том числе правам и обязательствам Соединенного Королевства Ливии, вытекающим из Устава Лиги арабских государств.

Статья 8

Разногласия, которые могут возникнуть относительно толкования и применения настоящего Договора и которые не удастся урегулировать путем проведения прямых переговоров, будут, по просьбе одной из Сторон, передаваться на рассмотрение Международного Суда, если Высокие Договаривающиеся Стороны не договорятся об ином способе урегулирования.

Статья 9

В конвенциях и приложениях, которые включены в настоящий Договор и являются его составной частью, термин "Французское правительство" означает правительство Французской Республики, а термин "Ливийское правительство" означает правительство Соединенного Королевства Ливии.

Статья IO

Настоящий Договор подлежит ратификации и вступит в силу в день обмена ратификационными грамотами, который будет произведен в Париже в возможно короткий срок.

Статья II

Настоящий Договор заключается сроком на двадцать лет.

Высокие Договаривающиеся Стороны в любое время могут консультироваться друг с другом в целях его пересмотра.

Такая консультация должна быть в обязательном порядке проведена по истечении десятилетнего срока со дня вступления в силу настоящего Договора.

Действие настоящего Договора может быть прекращено любой из Сторон по истечении двадцатилетнего срока со дня его вступления в силу или в любой последующий период путем направления за один год уведомления другой Стороне о прекращении действия Договора.

В удостоверение чего вышеуказанные Полномочные представители Высоких Договаривающихся Сторон подписали настоящий Договор и прилагаемые к нему конвенции и письма, которыми они обменялись, и скрепили их своими печатями.

Совершено в Триполи IO августа 1955 года в двух экземплярах, каждый на французском и арабском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За правительство Французской
Республики

За правительство Соединенного
Королевства Ливии

II. ПИСЬМО МИССИИ ФРАНЦИИ В ЛИВИИ ОТ 10 АВГУСТА 1955 ГОДА
НА ИМЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА ЛИВИИ

Триполи, 10 августа 1955 года

Ваше Превосходительство,

Статья 3 Договора о дружбе и добрососедстве между Францией и Ливией гласит:

"Обе Высокие Договаривающиеся Стороны признают, что границы между территорией Ливии, с одной стороны, и территориями Туниса, Алжира, Французской Западной Африки и Французской Экваториальной Африки, с другой стороны, являются теми границами, которые установлены в соответствии с международными документами, действовавшими в момент образования Соединенного Королевства Ливии, и которые определены в нижеприлагаемых письмах, которыми обменялись обе Стороны (Приложение I)".

Речь идет о следующих документах:

- франко-британском соглашении от 14 июня 1898 года,
- дополнительном соглашении от 21 марта 1899 года к вышеуказанному соглашению,
- франко-итальянских соглашениях от 1 ноября 1902 года,
- Соглашении между Французской Республикой и "Высокой Портой" от 12 мая 1910 года,
- франко-итальянской конвенции от 12 сентября 1919 года.

Что касается последней конвенции, то в соответствии с принципами, изложенными в ней, обеими делегациями было признано, что граница между ГАТ и ТУММО проходит по следующим трем точкам: через ущелье ТАКАРКУРИ, перевал АНАИ и отметку 1010 (ГАРЕТ ДЕРУЭТ ЭЛЬ-ДЖЕМЕЛЬ).

Правительство Франции готово назначить экспертов, которые могли бы войти в смешанную франко-ливийскую комиссию по определению линии границы в тех районах, где эта работа еще не проведена и где, по мнению одного из двух правительств, в ней есть необходимость.

В случае возникновения разногласий в ходе определения линии границы, каждая из двух сторон назначит соответствующего арбитра, а в случае разногласия между этими арбитрами последние выберут другого арбитра для разрешения возникшего между ними спора.

Примите, Ваше Превосходительство, уверения в моем глубоком к Вам уважении.

ДИЖАН

/...

12. РЕЗОЛЮЦИЯ АНГ/Res.16(1) ОРГАНИЗАЦИИ АФРИКАНСКОГО
ЕДИНСТВА ОТ 21 ИЮЛЯ 1964 ГОДА О НЕПРИКОСНОВЕННОСТИ
ГРАНИЦ, СЛОЖИВШИХСЯ В ЭПОХУ КОЛОНИЗАЦИИ

ПОГРАНИЧНЫЕ СПОРЫ МЕЖДУ АФРИКАНСКИМИ ГОСУДАРСТВАМИ

Конференция глав государств и правительств, собравшаяся в Каире, ОАР, на свою первую сессию 17-21 июля 1964 года,

считая, что пограничные проблемы являются постоянным и серьезным фактором разногласий,

учитывая имеющие место происки неафриканских сил, направленные на то, чтобы посеять раздор между африканскими государствами,

считая также, что границы африканских государств в том виде, в котором они были установлены к моменту получения ими независимости, являются сложившейся реальностью,

напоминая о создании на второй очередной сессии Совета Комитета одиннадцати, которому была поручена задача изучения дальнейших путей укрепления африканского единства,

признавая настоятельную необходимость урегулирования мирным путем и в рамках самого африканского континента всех разногласий между африканскими государствами,

напоминая также о том, что все государства-члены обязались в соответствии с положениями статьи VI Устава Организации африканского единства строго соблюдать принципы, изложенные в пункте 3 статьи III вышеупомянутого Устава,

1. торжественно подтверждает, что все государства-члены ОАЕ должны полностью соблюдать принципы, изложенные в пункте 3 статьи III Устава этой Организации;

2. торжественно заявляет, что все государства-члены обязуются уважать границы, существовавшие в момент получения ими независимости.
